



Совет Безопасности

Distr.: General
11 February 2020
Russian
Original: English

Германия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности,

напоминая об эмбарго на поставки оружия, запрете на поездки, замораживании активов и мерах в отношении незаконного экспорта нефти, которые были введены и изменены резолюциями 1970 (2011) и 2146 (2014) и изменены последующими резолюциями, включая резолюции 2441 (2018) и 2473 (2019), а также о том, что мандат Группы экспертов, учрежденной пунктом 24 резолюции 1973 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, был продлен резолюцией 2441 (2018) до 15 февраля 2020 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

вновь обращаясь с просьбой о том, чтобы все государства-члены в полной мере поддерживали усилия Специального представителя Генерального секретаря, и с призывом к государствам-членам использовать свое влияние на стороны, с тем чтобы добиться прекращения огня и начала инклюзивного политического процесса, возглавляемого и осуществляемого самими ливийцами,

подчеркивая важность того, чтобы введенные меры осуществлялись в полном объеме и чтобы их нарушения доводились до сведения Комитета по санкциям Организации Объединенных Наций, и напоминая в этой связи, что к физическим или юридическим лицам, совершающим или поддерживающим действия, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии, могут быть применены адресные санкции,

вновь подтверждая, что все стороны должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека, и подчеркивая важность привлечения к ответственности лиц, виновных в нарушении и ущемлении прав человека или в нарушении норм международного гуманитарного права, включая участие в целенаправленных нападениях на гражданских лиц,

выражая свою озабоченность в связи с тем, что незаконный экспорт нефти из Ливии, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки, подрывает позиции правительства национального согласия и Национальной нефтяной корпорации и создает угрозу миру, безопасности и стабильности в Ливии, и

* Переиздано по техническим причинам 17 февраля 2020 года.



отмечая с беспокойством сообщения о незаконном импорте нефти в Ливию, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки,

напоминая, что оказание поддержки вооруженным группам или преступным сообществам за счет незаконной эксплуатации месторождений нефти или любых других природных ресурсов в Ливии может представлять собой акты, угрожающие миру, стабильности и безопасности Ливии,

вновь выражая свою озабоченность по поводу деятельности, которая может негативно повлиять на целостность и единство государственных финансовых учреждений Ливии и Национальной нефтяной корпорации, и подчеркивая необходимость того, чтобы правительство национального согласия в срочном порядке приступило к осуществлению исключительного и эффективного надзора за деятельностью Национальной нефтяной корпорации, Центрального банка Ливии и Ливийского инвестиционного управления без ущерба для будущего конституционного устройства в соответствии с Ливийским политическим соглашением,

ссылаясь на резолюцию [2259 \(2015\)](#), в которой содержится призыв к государствам-членам прекратить поддержку параллельных структур, которые находятся за рамками Ливийского политического соглашения, как это определено в нем, равно как и официальные контакты с такими структурами,

напоминая о том, что нормативно-правовую базу применительно к деятельности в океанах и морях определяют нормы международного права, закрепленные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года,

ссылаясь на резолюции [2292 \(2016\)](#), [2357 \(2017\)](#), [2420 \(2018\)](#) и [2473 \(2019\)](#), которыми в связи с соблюдением оружейного эмбарго санкционируется проведение в течение оговоренного в них срока досмотра в открытом море у побережья Ливии направляющихся в Ливию или из нее судов, в отношении которых имеются предположения, что на них перевозятся оружие или связанные с ним материальные средства в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, и конфискацию и утилизацию таких предметов при условии, что государства-члены будут прилагать добросовестные усилия для получения предварительного согласия государства флага соответствующего судна до проведения любых досмотров, действуя при этом в соответствии с указанными резолюциями,

определяя, что ситуация в Ливии по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Предотвращение незаконного экспорта нефти, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки

1. осуждает попытки незаконного экспорта из Ливии нефти, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки, включая попытки параллельных структур, которые действуют не под эгидой правительства национального согласия;

2. постановляет продлить до 30 апреля 2021 года срок действия разрешений и мер, предусмотренных резолюцией [2146 \(2014\)](#), с изменениями,

внесенным пунктом 2 резолюции 2441 (2018), и увеличить установленный в пункте 11 резолюции 2146 (2014) срок применения к судну мер до одного года, причем этот срок может быть продлен Комитетом;

3. *с удовлетворением отмечает*, что правительство национального согласия назначило координатора, отвечающего за связь с Комитетом, учрежденным пунктом 24 резолюции 1970 (2011) («Комитет»), в отношении мер, предусмотренных в резолюции 2146 (2014), и уведомило об этом назначении Комитет, *вновь просит* координатора информировать Комитет о любых судах, перевозящих незаконно экспортируемую из Ливии нефть, в том числе сырью нефть и продукты нефтепереработки, и *настойтельно призывает* правительство национального согласия поддерживать тесное взаимодействие с Национальной нефтяной корпорацией по этим вопросам и обеспечить регулярное представление Комитету обновленной информации о портах, нефтяных месторождениях и объектах, находящихся под контролем правительства, и информировать Комитет о механизме, используемом для сертификации законного экспорта нефти, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки, и *просит* Группу экспертов пристально следить за незаконным импортом в Ливию и незаконным экспортом из Ливии нефти, включая сырью нефть и продукты нефтепереработки, и сообщать Комитету любые относящиеся к этому сведения;

4. *призывает* правительство национального согласия при наличии какой-либо информации о таких экспортных поставках или попытках экспорта оперативно связываться в первую очередь с государством флага соответствующего судна для урегулирования этого вопроса и поручает Комитету немедленно информировать все соответствующие государства-члены об уведомлениях, направляемых Комитету координатором правительства национального согласия в отношении судов, которые перевозят незаконно экспортируемую из Ливии нефть, в том числе сырью нефть и продукты нефтепереработки;

Эффективный надзор над финансовыми учреждениями

5. *просит* правительство национального согласия уведомить Комитет, как только оно приступит к осуществлению исключительного и эффективного надзора за деятельностью Национальной нефтяной корпорации, Центрального банка Ливии и Ливийского инвестиционного управления;

Оружейное эмбарго

6. *призывает* все государства-члены в полной мере соблюдать эмбарго на поставки оружия и призывает далее все государства-члены не вмешиваться в конфликт и не принимать меры, которые усугубляют конфликт, и вновь заявляет, что физические и юридические лица, которые, как установил Комитет, нарушили положения резолюции 1970 (2011), включая эмбарго на поставки оружия, или оказали помочь другим в этом, подлежат включению в санкционный перечень;

7. *призывает* правительство национального согласия повысить эффективность осуществления оружейного эмбарго, в том числе во всех пунктах въезда, как только оно начнет осуществлять надзор, и призывает все государства-члены сотрудничать в этих усилиях;

Запрет на поездки и замораживание активов

8. *призывает* государства-члены, особенно те, в которых базируются включенные в перечень физические и юридические лица, а также те, в которых, как подозревается, находятся активы таких лиц, подлежащие замораживанию в соответствии с принятыми мерами, представлять Комитету доклады о действиях, предпринимаемых ими в целях эффективного осуществления запрета на поездки и мер по замораживанию активов в отношении всех физических лиц, включенных в санкционный перечень;

9. *вновь заявляет*, что все государства должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзитного проезда через нее всех лиц, включенных Комитетом в санкционный перечень, в соответствии с пунктами 15 и 16 резолюции 1970 (2011) и с учетом изменений, внесенных в них пунктом 11 резолюции 2213 (2015), пунктом 11 резолюции 2362 (2017), пунктом 11 резолюции 2441 (2018) и настоящей резолюцией, и *призывает* правительство национального согласия активизировать сотрудничество и обмен информацией по этому вопросу с другими государствами;

10. *подтверждает* свое намерение обеспечить, чтобы активы, замороженные в соответствии с пунктом 17 резолюции 1970 (2011), были впоследствии переданы на благо ливийского народа, и, принимая к сведению письмо, распространенное в качестве документа S/2016/275, *заявляет* о готовности Совета Безопасности при необходимости рассмотреть вопрос о внесении изменений в режим замораживания активов по просьбе правительства национального согласия;

Группа экспертов

11. *постановляет* продлить до 15 мая 2021 года мандат Группы экспертов (Группа), определенный в пункте 24 резолюции 1973 (2011) и измененный резолюциями 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) и 2441 (2018), постановляет, что возложенные на Группу функции остаются в том виде, в каком они определены в резолюции 2213 (2015), и применяются также в отношении Мер, уточненных в настоящей резолюции, и *выражает* намерение пересмотреть мандат и принять соответствующее решение о дальнейшем продлении не позднее 15 апреля 2021 года;

12. *постановляет*, что не позднее 15 сентября 2020 года Группа представит Совету промежуточный доклад о своей работе и что не позднее 15 марта 2021 года она представит Совету после обсуждения с Комитетом заключительный доклад со своими выводами и рекомендациями;

13. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая МООНПЛ, и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой, в частности посредством предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении Мер, введенных резолюциями 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) и 2174 (2014) и измененных резолюциями 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018), 2441 (2018), 2473 (2019) и настоящей резолюцией, особенно о случаях несоблюдения, и призывает МООНПЛ и правительство национального согласия оказывать Группе помочь в проведении ею исследований на территории Ливии, в том числе путем передачи информации, действия передвижениям и предоставления доступа к складам для хранения оружия, сообразно обстоятельствам;

14. *призывает* все стороны и все государства обеспечивать безопасность членов Группы и призывает далее все стороны и все государства, включая Ливию и страны региона, обеспечивать беспрепятственный и незамедлительный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, которые Группа считает имеющими отношение к выполнению ее мандата;

15. *заявляет* о своей готовности провести обзор предусмотренных настоящей резолюцией Мер с точки зрения их целесообразности, в том числе на предмет их усиления, корректировки, приостановления или отмены, и о своей готовности при необходимости в любое время пересмотреть мандат МООНПЛ и Группы с учетом изменения обстановки в Ливии;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
